



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年10月8日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2127E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅れ、ならびに韓国側の船混みにより、以下のとおり、スケジュールが遅延しています。何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delays of previous voyage and congestion of Korea ports, her schedule is delaying as per below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V KOTA TAMPAN 2127E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	10/13	10/13	10/13	10/10	
YOKOHAMA	10/13	10/13	10/14	10/11	
TOKYO	10/14	10/14	10/14	10/11	
NAGOYA	10/15	10/15	10/15	10/12	
BUSAN	10/17	10/17	10/17	10/14	
INCHON	10/18	10/18	10/19	10/16	

以上

**\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )